

Gipuzkoako Ikasleen Gurasoen Federazioa

baikara

Donostia • Ehige • Gipuzkoa

Junio 2010eko Ekaina

BISITA SARITUTA



GAURKOTASUNA

Maiatza eta ekainean Artikutzan egingo diren ibilbide tematikoen



GEROA LANDUZ

19 Fiesta de la Escuela Pública Vasca en Amurrio

Oraindik aluminio papera erabiltzen duzula?

¿Aún utilizas papel de aluminio?

Producto patentado por MARCADIFERENCIA S.L. MU 200701222



350.000 haurrek
Boc'n Roll erabiltzen
dute dagoeneko!



Hemen da Boc'n Roll, aluminio paperaren ordeztiko ekologiko eta merkea.

Ogitartekoa bildu eta eskolara eramateko aproposa.

Behin erabili eta botatzeko osagaien erabilera murrizten laguntzen du eta berrerabileraren kultura sustatzen du.

Ogitartekoaren neurriari doitzen zaio, eta mahai zapi modura erabil daiteke. Oso arina da, eta garbitzen erraza (garbigailuan sar daiteke).

Ikastetxeak nahi izanez gero, pertsonalizatu egin daiteke.

Personalizable para tu escuela.

El Boc'n Roll es la alternativa ecológica y económica al papel de aluminio.

Sirve para envolver y llevar el bocadillo a la escuela

Reduce la utilización de artículos desechables y fomenta la cultura de la reutilización.

Se ajusta a la medida del bocadillo y funciona como mantel, es muy ligero y muy fácil de limpiar (lavadora).



9x  = 1 ikasturte osoa

 = hainbat ikasturte

www.bocanroll.com

Copyright © Marcadiferencia S.L. Todos los derechos reservados.

info@marcadiferencia.com

93 848 34 76 - 93 765 79 99

Eskatu aurrekontua, konpromisorik gabe.
Pídenos presupuesto sin compromiso.

donostia

04-08



04 **Visitas temáticas en Artikutza**

Durante los meses de mayo y junio

06 **Camino escolar.**

Participan doce centros

07 **Antzerkiko Erakustaldia.**

XXII. Gazteen Antzerki Topaketa

08 **Breves-Laburrak**

ehige

09-16



10 **Euskal Eskola Publikoaren Jaia**

Tendrá lugar el 6 de junio en Amurrio (Alava)

11 **Programa.**

15 **La escuela pública en el Valle de Ayala.**

Laudio, Okondo, Aiara, Artziniega y Amurrio

16 **Denok Amurriona!**

gipuzkoa

17-22



17 **Berriak**

Lizartza; Samaniego (Tolosa); Xabier Munibe (Azkoitia); Berde-Berde; Blog Baikara; Lizardi (Zarautz); Murumendi (Beasain); Belaskoenea (Irún); Beraun Berri (Errenteria); Txingudi BHI (Irún); Zuhazti (Donostia); Virgen de Arrate (Eibar); Urkizu (Eibar); Amaña (Eibar).

Foto de portada: KLISK

NATUR HEZKUNTZA PROGRAMA BAT

Maiatza eta ekainean Artikutzan egingo diren ibilbide tematikoen

UDABERRI – UDARARAKO PRESTATU DEN PROGRAMA MARTXOAREN 14-EAN HASI ZEN ETA OHIKOA DEN BEZALA BI IGANDEETATIK BEHIN IZANGO DA IBILBIDE GIDATU BAT



Duela urte batzuk, Artikutza Natura izena duen natur hezkuntza programa bat garatzen du Donostiako Udalak Artiku-tzan, honela gida edo monitoreen bitartez taldekako ekintzak antolatzen dira: ibilbide gidatuak, natur eskola, auzolandegiak ... Era berean Artiku-tzan barrena galtzeko arriskurik gabe bere kasa ibili nahi duenak, hiru bide dauzka balizatuta.

Artikutzako sarreran bertan egindako zenbaketen harabera, 2009. urtean zehar 16.135 pertsona sartu ziren oinez Artikutzara, baimenarekin eta beraz kotxez sartu zirenak aldiz, 3.733 izan ziren.

Negua pasa eta udaberriarekin batera, Donostiako Udalak Ibilbide Gidatuaren antolatetarekin hasi da berriro, arrazoi paregabea Artikutza ezagutu eta naturaz gozatzeko.

Udaberri – udararako prestatu den programa martxoaren 14-ean hasi zen eta ohikoa den bezala bi igandeetatik behin izango da Ibilbide Gidatu bat. Oraingoz martxo eta uztaila arteko egutegia prestatu da, abuztuan geldialdi bat izango da berriro irailean hasi eta azaroan bukatzeko.

Lehen zati honetarako 10 ibilbide prestatu dira (5 bide ezberdin euskaraz eta gaztelerez egingo direnak) uztailaren 18-rarte. 10 ibilbide hauetatik, 4 tematikoak izango dira eta Artikutzako monitoreez gain, proposaturiko

gaian aditua den norbaitek lagunduko du gaia lantzen.

Ibilbide mota hau duela lau urte hasi zen antolatzen eta arrakasta eta erantzunkizun ona izan du partehartzaileen artean. Orain arte garatutako gaietako batzuk hauek izan dira:

- Artikutzako historia jeolojikoak
- Erdi aroko jestio forestala
- Goroldio eta likenak
- Onttoen mundua
- Etbobotanika, e.a.

2010-ko lehen ziklo honetarako prestatu diren ibilbide tematikoak hauek dira:

• **Kakalardo, armiarma eta antzekoak.** Basoan aurki daitezkeen xomorroi buruzko irteera: beste espezie nagusien biziraupenean eta ziklo biologikoan, xomorroek duten garrantziaz ohartuko gara. Maiatzaren 9-an euskaraz eta 23-an gaztelerez. Aranzadiko entomologia saileko kide diren Alberto de Castro, Jon Fernandez eta Leticia Martinez de Murguia izango dira gai honetan adituak.

• **Kantuak, arrastoak eta oinatza basoan.** Ekainaren 6-an euskaraz eta 20-an gaztelerez. Kasu honetan Pako Zufiaur naturan aditua izango da gidari. Inguruan dauden animaliak ezagutuko dira, kantuaren bitartez txorien kasuan eta eguneroko bizimoduaren utzi-tako arrastoen bitartez basurde, orkatz,

lepatxuri, azeri, kattagorri eta horrelakotan.

Kontuan hartu behar da ibilbide hauek ulerterrazak izango direla eta beraz ez da beharrezkoa aurretik ezagupen maila bat edukitzea. Edozeinek parte har dezan pentsatuta daude, baita haurrak ere bai.

Prestatu diren beste ibilaldiak idatzi honekin batera emandako orriaren agertzen dira. Hauetan Artikutzako monitoreak izango dira gidari. Luzera eta zailtasun ezberdineko aukerak daude, edozeinek bere modukoa aurkitu dezan. Informazio gehigarria, ibilbideetako mapak, iradokizunak e.a. www.donostia-artikutza.org web orriaren aurki daitezke edo 690 720 264 telefonora deituz.

Aurrez izen ematea nahitaezkoa da, taldeak gehienez 30 pertsonaz osatutakoak bait dira. Prezioa 2,50€ da pertsona bakoitzeko.

Aurrez programatutako bisitaz gain, Artikutzan monitore talde bat prestatu dago, 8 eta 30 laguneko arteko edozein talde hartu eta bere neurria prestatutako ibilaldi bat egiteko. 2009-an antolatu ziren bisita eta partehartzaileen kopurua hau da:

2009:
PROGRAMATUTAKO BISITAK13
 Partehartzaileak242
NEURRIRA EGINDAKO BISITAK9
 Partehartzaileak267

Aurtengoa bederatzigarren urtea da jarraian, ibilbide gidatuak antolatzen direna Artikutzan. Artikutza oraindik ezagutzen ez duena edo naturaren ezagutzan interesa duen edozein animatzen dugu aipatutako telefonora deitu eta antolatuta diren ibilbideetan parte har dezan.

Informazioa: tlf. 690 720 264
www.donostia-artikutza.org

Artikutza
 Tan cercana como desconocida
 Primavera 2010

1 La cuenca de Erroiari

Longitud: 11km
 Desnivel: 340m
 Punto de partida: Eskas

Descripción
 Comenzaremos en la portería de Eskas y descenderemos por el antiguo trazado del ferrocarril minero. Contemplaremos una magnífica vista de la finca y los montes que la rodean desde un balcón natural y las ruinas de un viejo edificio del plano inclinado. Una vez llegados al barrio de Artikutza, retomaremos el camino que asciende por el sendero de Elizmendi, entre viejos robles, hayas centenarias y la visión de la cascada de Erroiari entre otras curiosidades.

2 Hacia Goizarin

Longitud: 9,8km
 Desnivel: 70m
 Punto de partida: Barrio de Artikutza

Descripción
 Tomaremos la pista que siguiendo el curso del río Artikutza desde el barrio, llega hasta la unión con el río Elama. Remontaremos éste desviándonos hacia los altos de Lofola y bajaremos hasta la antigua ferrería de Goizarin, para volver por la pista hasta el punto de partida. El camino discurre entre antiguas plantaciones que se mezclan con viejos robles y castaños. Descubriremos una piedra cenizal, las ruinas de la ferrería de Goizarin y un horno calero, con la compañía del río más caudaloso de la finca: Elama.

Donostiako Udala
 Ayuntamiento de San Sebastián

www.donostia-artikutza.org • artikutzanatura@donostia.org



NOTA

El punto de encuentro será la portería de Eskas a las 9:15. Las visitas comenzarán a las 9:30 de la mañana en el lugar indicado como punto de partida y terminarán a las 13:30 salvo el itinerario 1 que finalizará hacia las 15:00. Durante el trayecto se realizarán diversas paradas explicativas. Se recomienda llevar almuerzo y agua y ropa adecuada para el monte y prismáticos para los itinerarios 4 y 5.

4 Cantos, huellas y señales en el bosque

Punto de partida: Eskas

Descripción

Guiados por el naturalista Pako Zufiaur aprenderemos a interpretar y observar señales y huellas de mamíferos y a conocer por medio del canto algunas aves y pájaros que habitan Artikutza. La observación directa de animales requiere condiciones que no siempre se cumplen cuando nos acercamos al monte, pero si tenemos paciencia, vamos en silencio y tenemos algo de suerte, quizá logremos además de escuchar y apreciar rastros que dejan los habitantes del bosque observar alguno a través de los prismáticos

5 Vuelta a Bianditz

Longitud: 6,5km
Desnivel: 195m
Punto de partida: Eskas

Descripción

Partiremos del aparcamiento de Eskas y tomaremos el sendero que nos lleva hasta el collado de Burnaiztegi. En este punto saldremos al otro lado de la alameda que rodea la finca y subiremos hacia Galtzarrieta por terrenos de Lesaka para ascender hasta Bianditz. Las vistas que obtendremos por el camino en un día espejado nos permitirán contemplar panorámicas de 360° en las que admirar desde los pirineos, hasta la costa y las montañas que rodean la finca de Artikutza. Descenderemos hacia la carretera al collado de Bianditz, para volver al punto de inicio por el trazado del antiguo ferrocarril de Artikutza.

3 Escarabajos, arañas y Cia

Punto de partida: Barrio de Artikutza

Descripción

Leticia Martínez de Murguía, Alberto de Castro y Jon Fernandez, expertos en Artrópodos en la ecología forestal nos mostrarán cómo gracias a lo que comúnmente denominamos "bichos" se mantiene vivo un bosque a lo largo del tiempo. Una colección de estos animales nos permitirá conocer curiosidades acerca de ellos y en un paseo podremos observar diferentes técnicas para localizarlos y poder llevar a cabo los estudios que permiten conocer el beneficio que aportan al bosque.

Visitas temáticas en Artikutza durante los meses de mayo y junio

El programa de Visitas que se ha elaborado para la primavera-verano, comenzó el 14 de marzo y como en temporadas anteriores, un domingo de cada dos se realiza un paseo guiado por Artikutza.

Desde hace varios años el Ayuntamiento de San Sebastián desarrolla en Artikutza un programa de educación ambiental, Artikutza Natura, en el que se organizan diferentes actividades en grupos con presencia de guías o monitores: visitas guiadas, escuela de la naturaleza, campamentos de trabajo.... Asimismo para el que prefiera andar por su cuenta, existen tres itinerarios perfectamente balizados que permiten adentrarse en Artikutza sin riesgo de pérdida.

Según los conteos de gente que se hacen en la portería de Artikutza, durante 2009 fueron aproximadamente 16.135 las personas que entraron a pie, mientras que los que lo hicieron con permiso y por lo tanto en coche fueron 3.733.

Tras el parón invernal y con el inicio de la primavera, el Ayuntamiento de San Sebastián retomó la organización de las Visitas Guiadas en Artikutza, una buena razón para acercarse a conocer y disfrutar de los paisajes de Artikutza.

El programa de Visitas que se ha elaborado para la primavera - verano, comenzó el 14 de marzo y como en temporadas anteriores, un domingo de cada dos se realizará un paseo guiado por Artikutza. Hasta el momento se han programado las salidas entre marzo y julio. Se hará una parada durante agosto, para retomar la actividad en septiembre y finalizar en noviembre.

Este primer ciclo por lo tanto se prolongará hasta el 18 de julio, serán un total de 10 salidas, (5 itinerarios que se repiten en euskera y castellano). De estas 10 salidas 4 serán temáticas, en las que se contará, además de con los guías propios de Artikutza, con personas especializadas en el tema propuesto.

Esta modalidad se viene organizando desde hace cuatro años, con gran aceptación por parte de los participantes. Algunos de los temas que hasta el momento se han tratado:

- Historia geológica de Artikutza
- La gestión forestal en la edad media
- Musgos y líquenes
- El mundo de los hongos
- Etnobotánica, etc.

En este primer ciclo los temas elegi-

2010 UDAKO PROGRAMATUTAKO BISITA GIDATUAK
VISITAS GUIADAS PROGRAMADAS VERANO

DATA FECHA	IBILBIDEA ITINERARIO	KOPURUA CUPO	HIZKUNTZA IDIOMA	AIPAMENA COMENTARIO
Ekainak 6 6 de junio	Ibilbide tematikoa: kantuk, arrastoak eta oinatzak basoan	8-30	Euskara	Pako Zufiaur naturalistak gidatuta
Ekainak 20 20 de junio	Visita temática: Cantos, huellas y señales en el bosque	8-30	Gaztelera Castellano	Guiado por el naturalista Pako Zufiaur
Uztailak 4 4 de julio	Ibilbide berria: Bianditzeko itzulia	8-30	Euskara	Bista ederrak, harrespilak, belardiak,...
Uztailak 18 18 de julio	Nuevo itinerario: Vuelta a Bianditz	8-30	Gaztelera Castellano	Vistas esplendidas, crómlechs, praderas,...

Abuztuan ez da bisita gidaturik izango. Irailetik aurrera udazkenekoak hasiko dira. El mes de agosto no se realizarán visitas guiadas. A partir del mes de septiembre comenzarán las de otoño.



dos para esta modalidad de visita son los siguientes:

Escarabajos, arañas y cia. Se desarrollará el tema de los insectos forestales: la importancia de estos pequeños y desconocidos seres en el ciclo biológico y en la supervivencia de otras especies. Este tema se tratará en las salidas programadas para los días 9 de mayo (euskera) y 23 de mayo (castellano) y se contará con la presencia de Alberto De Castro, Jon Fernandez y Leticia Martínez de Murguía, todos ellos miembros del departamento de entomología de la sociedad de ciencias Aranzadi.

Cantos, huellas y señales en el bosque. El 6 de junio en euskera y el 20 de junio en castellano. Para esta visita se contará con la presencia de Pako Zufiaur, naturalista especializado en ornitología. Se identificarán los animales que nos rodean por medio de los cantos, en el caso de los pájaros y de las señales que dejan en su deambular animales como el jabalí, corzo, garduña, zorro, ardilla, etc.

Es importante señalar que estas visitas están pensadas para que participe cualquier persona, sin necesidad de tener conocimientos previos sobre el tema. Serán sencillas en su desarrollo

y abiertas a todo el mundo, incluidos los niños.

El resto de las visitas programadas están en el calendario adjunto. Estas se desarrollarán con los monitores propios de Artikutza y se han diseñado de longitud y dificultad diferente para adaptarse a todo tipo de demanda. Más información al respecto, incluso los mapas de los itinerarios, consejos prácticos, etc se pueden consultar en la página web: www.donostia-artikutza.org o llamando al teléfono 690 720 264.

Es necesario inscribirse previamente, ya que el número de personas por grupo se limita a 30 personas. El precio es de 2,50€ por persona.

Además de las visitas programadas, en Artikutza se cuenta con un equipo de guías monitores a disposición de todo grupo interesado en realizar una salida a Artikutza. Siempre que el grupo que se forme sea mayor de 8 personas y menor de 30, es posible contratar una visita adaptada a la voluntad del grupo solicitante. En 2009 el número de visitas y participantes fue el siguiente:

2009:	
VISITAS PROGRAMADAS	13
Nº de participantes	242
VISITAS A MEDIDA	9
Nº de participantes	267

Este es el noveno año consecutivo en el que se organizan visitas guiadas en Artikutza. Animamos a todo aquel que aún no conozca Artikutza o al que le interese el estudio de la naturaleza que llame al teléfono mencionado y participe en las visitas organizadas.

Información: tlf. 690 720 264
www.donostia-artikutza.org

EL OBJETIVO ES IMPLEMENTAR EL PROGRAMA A TODAS LAS ESCUELAS DE LA CIUDAD

Doce centros escolares participan en el proyecto camino escolar

EL CAMINO ESCOLAR QUE LLEVA DESDE EL 2003 DANDO PASOS HACIA LA MOVILIDAD SOSTENIBLE EN LA CIUDAD, SUMA EN LA ACTUALIDAD UNA PERSPECTIVA EUROPEA, CON SU INTEGRACIÓN DENTRO DEL PROGRAMA CIVITAS

En este nuevo contexto europeo contaremos con la colaboración de al menos 12 centros que, bien por llevar dentro del proyecto desde el comienzo, o bien porque nos han solicitado expresamente ayuda para solucionar sus problemas de movilidad, han sido incluidos en esta primera fase.

En este nuevo contexto europeo contaremos con la colaboración de al menos 12 centros que, bien por llevar dentro del proyecto desde el comienzo, o bien porque nos han solicitado expresamente ayuda para solucionar sus problemas de movilidad, han sido incluidos en esta primera fase.

Este proyecto ayuda a las ciudades de tamaño medio a promover un sistema de transportes urbanos sostenibles, limpios y económicos implementando y evaluando paquetes de medidas basadas en políticas y tecnologías ambiciosas e integradas.

Donostia, trabaja con otras ciudades socias como son Monza (Italia), Brighthelm & Hove (Reino Unido), Aalborg (Dinamarca), Iasi (Rumania), Usti nad Labem (Chequia).

PERSPECTIVA EUROPEA

La perspectiva europea del proyecto nos va a permitir aprender de forma directa de las medidas implementadas en otras ciudades socias con respecto a sus rutas seguras a la escuela. Asimismo, conoceremos las metodologías ya en vigor para implementar los llamados "School Travel Plan" o "Planes de Movilidad a la Escuela".

El Ayuntamiento de San Sebastián, desde la concejalía de Movilidad, lleva años implementando con ayuda de los centros escolares actividades, iniciativas, y experiencias piloto, con el objetivo de modificar conductas inviables desde el punto de vista de movilidad sostenible.

Es el caso por ejemplo del PediBus u OinBusa que desde que se puso en marcha de forma experimental en el barrio Alza ha sido emulado y consultado por muchas otras ciudades de Gipuzkoa y del resto de Euskadi, así como del resto del estado.

DOCE CENTROS ESCOLARES

Al menos doce centros escolares participan este curso en el proyecto. Con ellos



hemos dado ya los primeros pasos de toma de datos. Se les ha solicitado información referida a los modos de movilidad que elige toda su comunidad educativa al completo, incluyendo profesorado, alumnado, madres y padres y personal no docente, en sus itinerarios casa-escuela. De esta forma, en fases sucesivas, se irán definiendo sus diagnósticos, medidas correctoras, planes de acción, etc..., siendo conscientes de que cada uno parte de realidades y ritmos diferentes.

El objetivo común de Camino Escolar sigue siendo contribuir a resolver los problemas de movilidad y seguridad vial que la comunidad educativa tiene en sus itinerarios diarios, sabiendo que las trans-

formaciones y mejoras que realicemos en la ciudad conformarán una San Sebastián más habitable y segura, no sólo para los niños y niñas, sino por añadidura para todos los donostiarros.

Para ello, se trabaja en una doble dirección en el cambio y mejora de las infraestructuras (implementación de carril bici, ensanchado de aceras, adaptación de fases semaforizadas, mejora de la accesibilidad...) y desde la perspectiva del cambio de hábitos.

LISTADO DE CENTROS PARTICIPANTES

- CEP Alza SJC LHI
- CEP Arantzazuko Ama LHI
- CEP Herrera LHI
- CEP Intxaurren Ikastola LHI

- CEP Oleta LHI
- CEP Orixe LHI
- CEP Zuhaitzi- Biteri LHI
- CEP Intxaurren Hegoa LHI
- Inglés ikastetxea
- San Ignacio de Loyola Ikastetxea
- San José Eskola
- IES Antigua Luberrri

Si bien estos son los centros con los que llevaremos adelante esta fase, nuestro objetivo final es implementar este tipo de proyectos en todos los de la ciudad, a sabiendas de que en los centros deberán cumplir con sus planes de movilidad, en el contexto de la futura Ley de Movilidad Sostenible, de la CAPV.

HASIERA EMANGO ZAIO MAIATZAK 10EAN ETA AMAIERA, UZTAILAREN 1EAN IZANGO DA

XXII. Gazteen Antzerki Topaketa 2010



DONOSTIAKO UDALA, GAZTERIA ZERBITZUAREN BITARTEZ ETA DONOSTIA KULTURAREN LAGUNTZAREKIN, GAZTEEN ANTZERKI TOPAKETA ANTOLATZEN DU 1988-89 IKASTURTETIK HONA

Urte hauetan zehar, logikoa den bezala, Topaketak aldaketa ugari jasan ditu errealiteratara moldatzeko saiakeretan. Dena den, oinarritzko egitura finko jarraitzen du; data konkretu batzuetan hiriko gazte antzerki adierazpen guztiak elkartzeko saiatzen da, merezi duen garrantzia eta bultzada eman eta horrela gertaera interesgarri bihurtuz.

Gazteen Antzerki topaketari hasiera emango zaio Maiatzak 10ean eta amaiera, Uztailaren 1ean izango da, sari banaketarekin batera.

HELBURUAK

Aurten ospatzen dugun XXII. edizio honek, Topaketak hasierako urteetan planteatutako helburuei zintzo eutsiko die: hiriko gazte antzerkia bultzatzeko eta hedatzeko bide bihurtzea, hain zuzen ere.

Gazteak antzerkiarekin harremanetan jartzea ere bilatzen da, bai era aktibo edo sortzaile batean (eszenatokien gainean edo atzean), bai era pasiboan ere (ikusle moduan bakarrik), honela kultur ekintzetara joateko ohitura eta gozamina bultzatuz.

Helburuak, beraz, ludikoak, pedagogikoak eta kultur ekintzei bultzada eta sustatzekoak dira.

Gazteen Antzerki Topaketak, aukera paregabea eskeintzen du partehartzaileek beraien antzezlanak modu profesional batean gauzatzeko, hirian ezagunak eta egokiak diren eszenatokietan.

Topaketak ere gazte parte hartzaileak motibatu nahi ditu, bai beraien sormen prozesuan aurrerapenak egiteko, bai euren kultur ekoizpenaren hedapena bultzatzeko ere.

Urtero bezala, parte hartzaileek esperientzia baikor eta atsegin gisa bizi dute Topaketa, beraien lanen esperientziak trukatzen baitituzte.

LANKIDETZA ETA ESZENATOKIAK

Lugaritz eta Egia Kultur Etxeetako eta Antzoki Zaharreko eszenatokiak ditugu erabilgarri Donostia Kulturaren laguntzari esker, bertan antzezlana guztiak aurkezteko. Era berean, ekipamendu horietako baliabide material eta giza baliabideak jartzen ditu partehartzaileen eskura.

Bestalde, jakina den bezala, Euskararen Patronatuak, ikastetxeetan antzerkia euskaraz bultzatzeko laguntza programa bat du. Laguntzak nolakoak izango diren jakin ahal izateko bada Euskara Patronatuak kon-



SARI BANAKETA

Junior kategoria

- **Obrarik onena: 500 € + Udal antzoki batean antzezlana berriz aurkezteko aukera + Antzerkirako sarre-
rak.**
- **Talde artistikorik onena: 400 € + Antzerkirako sarre-
rak.**
- **Eszenaraterik onena: 300 € + Antzerkirako sarre-
rak.**

Senior kategoria

- **Obrarik onena: 500 € + Udal antzoki batean antzezlana berriz aurkezteko aukera + Antzerkirako sarre-
rak.**
- **Talde artistikorik onena: 400 € + Antzerkirako sarre-
rak.**
- **Eszenaraterik onena: 300 € + Antzerkirako sarre-
rak.**

AURREKONTUA

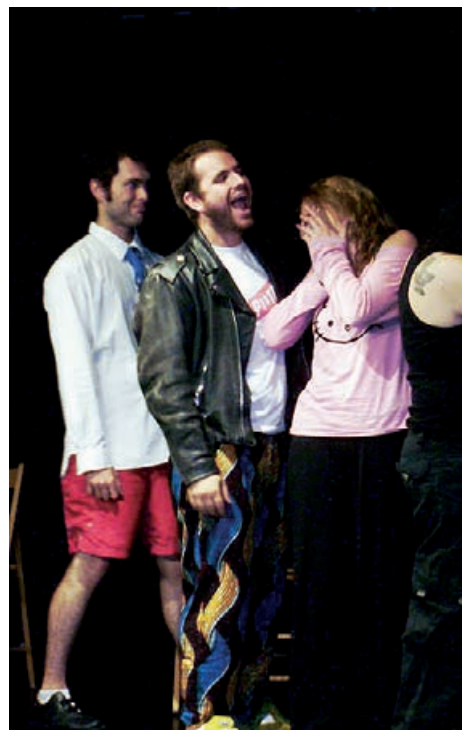
**Ekintza honen aurrekontua 17.500 €
takoa da. (BEZ kanpo)**

tutan izaten duen erizpideetako bat taldeek Gazteen Antzerki Topaketan bere antzezlana aurkeztea da.

Aurten ere, Kontadores Gazte Zentroko eszenatokia eskeini zaie talde guztiei, euren lanak ere bertan antzez ditzaten. Zentro horretan bertan dauden entsegu gelak ere erabilgarri daude ere urte gutxian zehar.

KATEGORIAK

Topaketara aurkezten diren taldeak mota askotakoak direnez eta kontuan izanda bukareran sari batzuk banatzen direla, bi kategoria bereizten dira, taldekideen batez beste-ko adinaren arabera:



Hala, aurten, 18 talde daude senior kategorian (taldekideen batez beste adina 18 urte baino gehiago da), eta 13, junior kategorian (aktoreek batez beste 18 urte baino gutxiago dituzte).

Urteik urtera, hainbat talde dira Gazteen Antzerki Topaketan parte hartzeko nahia azaltzen dutenak, eta eskatzen den baldintza (taldekideak 14 urtetik gorakoak izatea) betetzen ez dutenak. Interesa agertzen duten beste talde batzuk aldiz, hain gazteak ez diren taldekideez osaturik daude eta parte hartzeko gogo handia azaldu dute baita ere. Talde hauei KONTADORES Gazte Zentroan antzezteko aukera ematen zaie.

HARTZAILEAK

Hiriko ikastetxe, fakultate eta talde independente guztiek parte har dezakete Topaketan, hartarako egindako deialdiari erantzunez gero. Taldekideek 14 urte baino gehiago izatea eta antzezle profesionalak ez izatea da baldintza bakarra. Guztira talde hauek aurkeztu dira aurten. Hona hemen:

Ikastetxeak:

- Instituto Usandizaga - Peñafiora - Amara: (2 talde)
- Zurriola Antzerki Eskola: (7 talde)
- Santo Tomas Lizeoa: (1 talde)
- Pasaia Lezo Lizeoa (1 talde)
- Marianistas Ikastetxea (1 talde)
- Txindoki Alkartasuna (1 talde)

Unibertsitatea:

- UPV-EHU Unibertsitatea (talde 1)
- ISSA (talde1)

Antzerki eskolak:

- IVIM (3 talde)
- TAE (1 lehiaketatik kanpo)
- Binahi SL (2 talde)

Talde independenteak:

- Ultramarinos (2 talde)
- Le Mamelon (1 talde)
- Ezezagunok (1 talde)
- Nazaret (1 talde)
- Teatreroak (1 talde)
- Loup Garou (1 talde)
- Ion Martínez (1 talde)

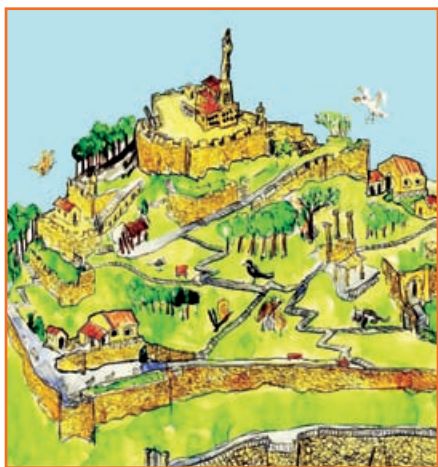
Lugaritzeko taldeak: (3)

Aurkeztutako 32 lanetatik :

- Antzoki Zaharrean 18 antzeztuko dira, 11 Lugaritzen, eta 3 Gazteszenan, eta Kontadoresen 6 izango dira antzeztuko diren lanak.
- 15 euskaraz antzeztuko dira, beste 16, gaztelaniaz, 1 elebiduna izango da (euskara eta gaztelania) eta beste bat ingelesez.
- Taldeka edo bakarka joan daiteke antzezlana ikustera.
- Sarrera 3 €-koa izango da eta talde guztiek jasoko dute bere antzezlani dagokion diru-sarrera
- SGAE-ren zerga Udaletxearen kontu izango da.

URGULL

UDAKO
LIBURUTEGIA,
NATUR TXOKOA
ETA ERAKUSKETA



Uztaila eta abuztuan Urgullen, ohikoa den bezala, jarduera eskaintza zabala izango da aurreten ere. "Donostiari begira" erakusketa Historiaren Etxean, Udako liburutegia eta Natur Txokoa zabalik izango dituzte hurbiltzen direnek, eta asteleheneetik ostiralera egunero jarduera bat proposatuko da hauetako gune batean 18:00etan (astelehen eta ostegunetan Liburutegian, astearte eta asteazkenetan Natur txokoan eta ostiralean Historiaren Etxean). Jarduera guztiak doakoak dira eta bai uztailan eta baita abuztuan ere autobus zerbitzua egongo da egunero (Aste Nagusian ezik).

DAMEN BATERIA Udako liburutegia

Haurrentzat: liburu dibertigarri ugari eta hiru ordenagailu, bat cd-rom arrakastatsuenekin, beste bat internetekin eta azkena liburutegiaren katalogoarekin. Helduentzat: liburu eta aldizkari multzotxo hautatua. Egunero irekita. Sarrera libre lekuak bete arte.

GOBERNADOREAREN BATERIA Natur Txokoa

Neska-mutilentzako leku aproposa egunero naturaren bitxitasunekin gozatzeko eta ingurumenaren munduan murgiltzeko, era dibertigarrian, tailer, jolas eta jarduera berezien bidez. Egunero irekita. Haurrentzako jarduera bereziak astearte eta asteazkenetan.

HISTORIAREN ETXEA

Donostiari Begira. Erakusketa

Goian, Motako Gazteluan, Donostiak bere historia erakusten du. Zenbaitetan goxoa eta beste hainbatetan sutsua izan den ibilbidean, hiri gazte eta bizi baten 800 urte baino gehiagoko historia kontatzen da. Egunero irekita. Haurrentzako jarduera bereziak ostiralean (5-12 urte).

UDA 2010 VERANO

PROGRAMACION
EN TORNO
AL MUSEO DE
SAN TELMO



Con motivo del inicio del verano el Museo San Telmo presenta una programación en torno a la ciudad y al monte Urgull.

PROGRAMACIÓN QUE SE LLEVA A CABO EN LA CIUDAD

Dos propuestas diferentes. Para realizar las reservas podéis llamar al teléfono 943 48 15 66 (Mañana) de lunes a viernes y con 48 horas de antelación y a través de nuestra web <http://www.museosantelmo.com>. La actividad es gratuita y está dirigida a niños/as entre 6-12 años.

"Kalejira": el programa contempla llevar a cabo un recorrido –una Kalejira– desde el Boulevard hasta San Telmo. Se establecen unos puntos de parada para poder analizar los edificios históricos más representativos de la Parte Vieja de Donostia y la evolución histórica de la ciudad. Duración: 2 horas.

"Kalejira II": complementando la primera fase de Kalejira, es un programa que permite conocer la evolución histórica de la ciudad en el ensanche a través de un recorrido –una Kalejira– que parte del Boulevard. Duración: 2 horas.

PROGRAMACIÓN QUE SE LLEVA A CABO EN EL MONTE URGULL

En verano, la oferta de la Casa de la Historia forma parte de un programa conjunto con el Natur Txoko y la Biblioteca.

Si tenéis intención de acercaros a estos espacios del monte Urgull, os agradeceríamos que nos aviséis lo antes posible, contactando con cada centro para evitar acumulación de gente (y os pedimos también que aviséis, si no acudís el día establecido).

OPORRAK BAKEAN

ANIMA ZAIZTEZ HAUR
SAHARAR BAT ZURE
ETXEAN HARTZERA
UDARA HONETAN



Beste urte batez, Donostiak ongietorria emango die Aljeriako basamortuan dagoen Tinduf herriko errefuxiatu-esparruetatik urrun Oporrak bakean pasatzeko aukera izango duten haur sahararrei.

Euskadik 430 haur inguru hartuko ditu eta horietatik 40 egongo dira Donostian. Haur-talde hori aurreko urteetan gure hiria bisitatu eta oporrak Donostiako familiekin pasatzeko aukera izan duten gainerakoei gehitzen zaie.

Zuen familiak parte hartzeko asmoa badu, jar zaitzke harremanetan Udaleko atal honekin:

Lankidetzat Atala

Goikoa jauregia

Mari 1, 1.sol.

20003 Donostia

943 481471

lankidetzat_coooperacion@donostia.org



SEMANA VERDE

CONCURSO DE
CUENTOS AMBIEN-
TALES Y CONCIERTO
PEDAGÓGICO



El domingo 6 de junio se hará entrega de los premios del II Concurso de Cuentos Ambientales de la Fundación Cristina Enea. En esta segunda edición del certamen, el tema en torno al cual girarán las historias será el reciclaje, y se presentarán cuentos tanto en euskara como en castellano.

Los ganadores serán elegidos por el jurado formado por conocidos personajes del mundo de la literatura infantil.

Además de conocer el fallo del jurado y entrega de los premiados, en el acto se podrán escuchar las narraciones de los cuentos ganadores y conocer a los protagonistas de estas aventuras, para ello, contaremos con Lupe Lekuona, cuentacuentos y Iñaki Martiarena "Mattin", dibujante, que darán vida a los personajes y lugares de las historias escritas por los jóvenes escritores.

La Fundación Cristina Enea publicará la unión de las cuatro historias ganadoras y sus dibujos, y otros cuentos que por alguna de sus características destaquen ante los demás.

"EL REINO DE LOS ANIMALES": CONCIERTO PEDAGÓGICO

El 5 de junio la Banda de la Escuela de Música de Mutriku, junto con un narrador, darán vida en directo, en los jardines del Parque de Cristina Enea, al relato de Martín Barriola "El reino de los animales" ganador de la categoría de secundaria del I Concurso de Cuentos Ambientales de Cristina Enea.



Guraso Elkartek

2010eko Ekaina



Euskal Eskola Publikoaren

19. JAIA Amurrion



AMURRIO FIESTA DE LA ESCUELA PÚBLICA VASCA

Euskal Eskola Publikoa

GEROA LANDUZ

EL 6 DE JUNIO CELEBRAREMOS EN AMURRIO LA 19ª EDICIÓN DE LA FIESTA DE LA ESCUELA PÚBLICA VASCA BAJO EL LEMA "EUSKAL ESKOLA PUBLIKOA GEROA LANDUZ". COMO TODOS LOS AÑOS, CONTAREMOS CON ACTIVIDADES PARA TODA LA FAMILIA



El espacio festivo tendrá ocho zonas diferenciadas: la plaza del Ayuntamiento, la plaza Armurulanda, la plaza San Antón, las calles Elexondo y Larrinaga, el parque municipal y las escuelas Lucas Rey y Zabaleko.

Las actividades dirigidas a los y las más peques se concentrarán en las dos escuelas. Para llegar a Zabaleko, donde se ubicará Betizu así como castillos hinchables y talleres, se habilitará un tren Txu-txu desde el parque central. Para acercarse a esta zona existe también el apeadero de tren de Renfe (Amurrio-Iparralde).

El patio de Lucas Rey contará durante todo el día con talleres, ludoteca y castillos hinchables de la mano de Animagic, así

como la obra de marionetas "Birusak era-soan" de Antezkizuna a las 12:00 y la actuación del Mago Sun a las 5 de la tarde.

De la mano de Hulu aventura el parque municipal se convertirá en una gran zona deportiva con dos rocódromos – uno de ellos de hielo-, un puente tibetano, tiroli-na, jumping, etcétera. También se ubicará aquí el tiro con arco en sesiones de mañana y de tarde. En este espacio actuará la verbena infantil "Lore Power" a cargo de Eidabe a las 15:30. Este será, asimismo, el punto de partida de Trapu Zaharra y su obra de calle "Camping renove" a las 16:30.

Para llenar los estómagos contaremos con dos opciones: los pintxos de pollo de Eusko Label y la paella que correrá a cargo de la Federación de asociaciones gas-

tronómicas de Araba Boilur. Ambas opciones se ubicarán en la plaza del Ayuntamiento. Aquí se ubicará también la zona de información y venta de material de la Fiesta.

En la calle Larrinaga, junto a la plaza del Ayuntamiento, actuará Hortzmuga a las 11:30 del mediodía. Erdizka Lauetan se subirá al escenario a las 6 de la tarde y a continuación actuará el grupo navarro Bizar-dunak.

Las y los jóvenes tendrán la oportunidad de disfrutar del hip hop durante todo el día en la plaza Armurulanda. Durante la mañana podrán aprender a hacer graffitis, scratch, DJ y break-dance. A la tarde podrán gozar con rap y bertso-sound.

En la plaza San Antón se ubicarán los talleres de henna, maquillaje y demás a

cargo de Biltzen y allí mismo se ofrecerá el espectáculo de calle para todos los públicos "Oilaskoetxea" de Malas Compañías Zirko Taldea a las 12:30.

Como siempre contaremos con zonas de relax y descanso tanto en el parque municipal como en los alrededores de la iglesia Santa María y junto a la casa de cultura.

Las ONGD, las asociaciones de personas inmigrantes y la librería intercultural Litterae Mundi se ubicarán en la calle Mendiko.

Como siempre, os animamos a llegar en transporte público. Contáis con la estación y el apeadero de Renfe que ofrece servicios desde Bilbao y Orduña (línea C3) y el servicio de autobús de Bizkaibus desde Bilbao así como de La Unión desde Vitoria, Artzeniega, etcétera.



GERO A LANDUZ
C E B O V Γ Δ M D N Σ

EUSKAL ESKOLA PUBLIKOAREN 19. JAIA

ekainak 6 • 2010 • amurrio

www.ehige-jaia.org

19. EUSKAL ESKOLA PUBLIKOAREN JAIA

1	UDALETXE PLAZA <small>INFORMAZIO GUNEA</small>	13:00tik JANARIA Paella eta oilaskoa (Eusko Label) Tiketak erosi behar dira	*Egun osoan zehar udal frontoian: RAC (bide-hezkuntza)				
2	ARMURULANDA PLAZA <small>EUSKAL HIP-HOP GUNEA</small>	11:00 IKASI! Graffiti, scratch, DJ eta break dance	16:00 GOZATU! Rap, bertso-sound				
3	SAN ANTON PLAZA <small>TAILERRAK</small>	10:30 BILTZEN (tailerrak)*	12:30 MALAS COMPAÑIAS "Oilaskoetxea" (kale ikuskizuna)	*Egun osoan zehar: umeentzako tailerrak Biltzen-en eskutik (henna, makillajea eta abar)			
4	ELEXONDO KALEA <small>KALE ANIMAZIOA</small>	11:00 TAMSNA (perkusio afro-arabiarra)	13:00 BUILAKA (batukada)	16:00 TAMSNA	17:00 BUILAKA		
5	LARRINAGA KALEA <small>ANTZERKIA ETA MUSIKA</small>	11:30 HORTZMUGA "Superplast" (kale antzerkia)	18:00 ERDIZKA LAUETAN (erromeria) BIZARDUNAK (kontzertua)				
6	UDAL PARKEA <small>KITROL GUNEA</small>	10:30 HULU aisia eta abentura*	11:00-13:00 Arku-tiroa	15:30 EIDABE "Lore Power" (umeentzako berbena)	16:00 -18:00 Arku-tiroa	16:30 TRAPU ZAHARRA "Camping renove" (kale antzerkia)	* (izotz-rokodomoa, zubi tibetarra, tirolina, jumping eta abar)
7	LUCAS REY LHI <small>JOLAS GUNEA</small>	10:30 ANIMAGIC (tailerrak)*	12:00 ANTZEZKIZUNA "Birusak erasoan" (txotxongiloak)	17:00 SUN MAGOA		*Egun osoan zehar: umeentzako tailerrak, puzgarriak, ludoteka...	
8	ZABALEKO LHI* <small>JOLAS GUNEA</small>	10:30 BETIZU FESTA	*Goizean zehar: Betizu puzgarria, arreta gunea, iglu puzgarria, ludoteka eta diskofesta			*Amurrio-Iparalde tren-geltokian jeitsi. Txu-bu tren egongo da jaiaren erdigunera iristeko.	



LARUNBATEKO EGITARAUA:

ekainak 5

18:00
Herrien arteko
finalaurrekoak pilotalekuan:
Amurrio-Gasteiz
(Udalak antolatuta)

20:00
Eguzki Lore taldearen
euskal dantzak Udal
parkean
(Udalak antolatuta)

21:00
Herriko taldeen kontzertua Larrinaga
kaleko eszenatokian:
From Lost to the River eta Sokaide
(jaiaren abestiaren egileak)

ANTOLATZAILEA:



BABESLEAK:



LAGUNTZAILEAK:



ARABA AMURRIO OFRECE UNA OFERTA PUBLICA COMPLETA

La escuela pública en el valle de Ayala-Aiara

LA FIESTA DE LA ESCUELA PÚBLICA DE 2010 NOS LLEVARÁ A AMURRIO Y AL VALLE DE AYALA. ESTE VALLE SE ENCUENTRA EN EL NOROESTE DE ARABA E INCLUYE LOS MUNICIPIOS DE LAUDIO, OKONDO, AIARA, ARTZINIEGA Y AMURRIO

Amurrio se encuentra en el centro de la comarca y ofrece una oferta pública completa: educación infantil y primaria en las escuelas Lucas Rey y Zabaleko, y la secundaria, bachillerato y ciclos formativos en el instituto Zaraobe.

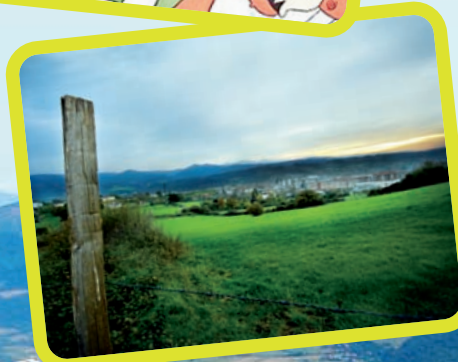
La escuela Lucas Rey cuenta en la actualidad con 270 alumnas y alumnos y en sus casi 40 años de vida ha pasado de ser una escuela comarcal a convertirse en una escuela euskaldun y moderna que enseña en tres idiomas, utiliza las nuevas tecnologías en el día a día y que está comprometida con su entorno. En su entrada, una bandera recuerda además que es un centro escolar comprometido con el medio ambiente.

Zabaleko, por su parte, se encuentra en el barrio San José y recientemente ha celebrado su 50 aniversario. Cuenta con algo más de 70 alumnas y alumnos y servicio de guardería. Al tener poco alumnado, éste se encuentra muy bien atendido y los resulta-

dos escolares son óptimos. Recientemente han entrado en el proyecto Escuela 2.0.

El instituto Zaraobe lleva media década impartiendo la enseñanza media en el valle de Ayala. Además de la ESO y el Bachillerato, ofrece ciclos formativos de grado medio y superior de distintas familias: Mantenimiento y servicios a la producción, Fabricación mecánica, Comercio y márketing, Mantenimiento de equipos industriales y Servicios sociales y a la comunidad. También ofrece formación continua tanto para personas trabajadoras como desempleadas.

Artziniega, una pequeña población de 1.500 habitantes, cuenta con una escuela pública de infantil y primaria: Arteko Gure Ama. Además de la haurreskola (0-2 años), las aulas para infantil y las de primaria, esta escuela cuenta con laboratorio, aula de informática, aula de inglés, aula de usos múltiples, etcétera. Uno de sus objetivos es acercarse al Modelo de Centro Escolar con madurez en las TIC.



Etxaurren Ikastola de **Zuhatza (Aiara)** ha apostado de lleno por el Sistema Amara Berri, basado en una metodología en la que el alumnado desarrolla su propia iniciativa y adquiere los aprendizajes a través de su actividad en contextos sociales. Ofrece educación infantil y primaria, y cuenta con un servicio de guardería desde los 0 años. Acaba de cumplir 35 años.

La renovada escuela de **Okondo** lleva funcionando más de 100 años y también sigue el sistema Amara Berri. Cuenta desde el año pasado con un edificio nuevo en el que se imparte la educación primaria. Tiene 31 alumnas y alumnos y 5 profesoras y profesores.

Laudio, el municipio más poblado de este valle, cuenta con tres CEPs y un instituto público de secundaria. Se trata de las escuelas Fabian Legorburu, Lamuza y Lateorro y el instituto Canciller Ayala-Gregorio Marañón. En ellos se puede estudiar desde infantil y primaria, ESO y CIP hasta tres especialidades de bachillerato y otros tantos ciclos formativos.

Ekainaren 6an denok Amurriona!

BIHE eta Sarean elkarteek ere bat egin dute ekainaren 6an Amurrion ospatuko dugun Euskal Eskola Publikoaren Jaiarekin



Euskal Eskola Publikoak baditu bere printzipioak: Euskara eta euskal kultura sustatzea beste kulturekiko errespetua mantenduz; Hezkuntza doakoa, unibertsala eta gizarte-maila guztien garapen faktorea; Laikoa, denon topagune; Elkarbizitza, balore demokratikoak eta berdintasuna eskolaren ardatza; Aukera-berdintasuna, desoreken konpentsazioa; Anitz eta integrazioaren sustatzailea; Hezkuntzaren kalitatea eta ekitatea, herritar guztiei zuzendutako kalitatezko heziketa; Heziketaren bikaintasuna, guztion helburu; Parte-hartze demokratikoa; Irakasteko askatasuna eta ikastetxeko hezkuntza-proiektuarekiko errespetua; Herri-eskola, herriari lotuta dagoena; Gizarte-gertaeretan inplikatzeko eta parte



hartzea; Gizarte-erlaketari eta hezkuntza-aldaketari erantzutea; Guztientzako curriculum komuna, maila guztia, banan-banakoa, pertsona bakoitzari egokituakoa; Lan munduan sartzea eta gizarteratzea sustatuko dituen, herritartasunaren eta inklusioaren sustatzailea; Trebakuntza jarraitua eta bizitza osoa;

Eraberritze eta berrikuntza pedagogikoa... Gure Eskola Publikoaren printzipio hauek egunero errealitate bihurtzeko lanean ari garen guztion jai eguna da. Asko egin dugu eta asko dago egiteko.

Gaurkoari zuzen erantzunez, GERO LANDUZ goaz. Ekainaren 6an, Amurrion dugu helmuga. Euskal Eskola Publikoa da elkartzeko gaituena.

EUSKAL ESKOLA PUBLIKOARI BAI!

Amurrion ekainaren 6an ospatuko dugun Euskal Eskola Publikoaren 19. jaietan Sarean Elkarteak, Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen Elkarteak, Euskal Eskola Publikoa osatzen dugun guztiarekin egongo da.

Eskola Publikoaren jaiak, jai bat baino gehiago da, eskola publikoa osatzen dugun guztien energia, itzaropenak, lanak, desioak, irakaskuntza bizitzeko modua... kanporatzen baita.

Egun berezi hau ez da ekintza isolatuta, baizik eta



ikasturtean zehar Eskola Komunitateak egiten duen lan guztien adierazpen koloretsua.

Sarean Elkarteak osatzen dugun guztiok Eskola Publikoko beste erakundeekin bat eginez, ahalegin guztiak egiten jarraituko du jaiaren leloa egia bihurtzeko, hau da, ekinez "Geroa landuz".

Ekintzez beteriko egun hau arrakastatsua izateko atzetik egon den lan taldeari eskerrak eman gabe, ez genuke amaitu nahi.

ZORIONAK EGINDAKO LAN GUZTIAGATIK!

Eskola Txikien Festa



Ekainaren 13an ospatuko da Altzon (Gipuzkoa) Eskola Txikien Festa "Herri eta auzo txikiak bizirik" lelopean. Gaur egun Imaz Bertsolaria izenarekin ezagutzen da 2006an eraikin berria estreinatu zuen eskola hau baina 1817. urtean jada Altzoko eskolari buruzko kontuak idatzi zituen David Zapi-rainek "Altzotik Altzora" izeneko liburuan. Gaur egun 59 ikasle eta 10 irakasle ditu Altzoko eskolak eta 34 familiak osatzen dute guraso elkarteak.

www.eskolatxikiak.org



TOLOSA, LIZARTZA Y AZKOITIA SAMANIEGO, LIZARTZA Y XABIER MUNIBE

Visita al Topic

MÁS DE UN CENTENAR DE CHAVALS Y CHAVALAS ACUDIERON LA SEMANA PASADA A TOLOSA A VISITAR EL CENTRO INTERNACIONAL DE LA MARIONETA (TOPIC)



Alumnado de Lizartza, Samaniego y Xabier Munibe de Azkoitia fueron los encargados de poner en práctica una experiencia piloto en el Topic de cara al próximo curso escolar en el que, gradualmente, irán acercándose alumnos y alumnas de toda la geografía guipuzcoana.

La puesta en marcha del Topic es reciente. Se inauguró el pasado mes de noviembre y cuenta con cinco plantas en un edificio totalmente renovado, situado en pleno centro de la localidad. Dispone de unas amplias instalaciones, entre las que destacan un Museo con los últimos adelantos técnicos que muestra parte de los 1.600

títeres con que cuenta su colección propia. Además de esta colección, se mantiene abierta una exposición temporal que hasta el 8 de junio está dedicada a la tradición en los títeres chinos y un teatro con 250 butacas donde en algunas fechas concretas se desarrollan las representaciones de las compañías de marionetas.

En el caso de Xavier Munibe de Azkoitia, entre otros, el motivo de ser uno de los centros elegidos para la visita era el de que entre sus alumnos/as está el creador de la "Mariona", la mascota del Topic. En su día se hizo un concurso entre todos los escolares de Gipuzkoa que ganó Urtzi Odriozola, este alumno de 6º de primaria de Xavier Munibe. El y toda su clase acu-



dieron a Tolosa como invitados a visitar el Centro y disfrutar de sus instalaciones. Además de participar del día junto al resto de los alumnos de Lizartza y Samaniego, toda la clase de Urtzi se quedó a dormir y, por la tarde, después de acabar la programación de la campaña piloto, tuvieron una merienda especial, a la que acudió Enkarni Genua y les explicó cómo construyó a la Mariona del Museo partiendo del dibujo de Urtzi.

Junto a la visita al Museo, la exposición temporal dedicada a China, y participar en diferentes talleres, los chavales y chavalas pudieron disfrutar de una función de marionetas a cargo de L'Home Dibuijat con la obra "Piedra a Piedra".



WEB GAZTEEN PRESTAKUNTZA ETA PARTE-HARTZEA SUSTATZEKO XEDEZ

Berde-berdea ingurumen proiektua

BERDE-BERDEA PROIEKTUAK INGURUMENAREN ALDE GAZTEEN HEZIKETA ETA PARTE HARTZEA SUSTATZEKO HELBURUAREKIN SEI URTE DARAMATZA MARTXAN

Proiektua hezkuntzan txertatu da, eta Gipuzkoako zentro ugari parte hartzen dute Kutxaren gizarte-ekintzaren ekimen honetan.

Proiektuaren web gunean, www.berde-berdea.net, ingurumena ezagutarazteko eduki ugari biltzen dira, eta eskuragarri daude edonorentzat. Modu erraz eta erakargarrian, ikus-entzunezko baliabideak erabiltzen, nahi duenak zenbait ingurumen-gai lantzeko aukera dauka.

Ikasleek, teknologia berriak eta ikasmaterial ezberdinak erabiliz, animazioak, galdeketak, koadernoak..., ingurumen gai ezberdinak aztertu eta ikasten dituzte: zeintzuk diren ingurumen-arazo nagusiak, horien konponbideak, eta euren ingurumenaren alde zer egin dezaket.

Sei gai lantzen dira: bioaniztasuna, atmosferaren kutsadura, ura, oporraldi ekologikoak, klima-aldaketa, eta aurten lehenengo aldiz, energia. Gai bakoitzaren inguruan ikasleek zenbait galdera erantzuten dituzte, eta horien bidez, laguntzak lortzen dituzte ingurumenaren alde lan egiten duten elkarteentzat.

Ezagutza zabaldu eta gazteak ingurumenaren aldeko ekintzaile bihurtzea lortzeko, beste hainbat bide erabiltzen dira; alde batetik, GPSak erabiliz ikerketa-lanak burutu dituzte.

Bestetik, web gunean urtero lehiaketa bat antolatzen da, aurtengoan, munduan zehar "altxorren bila" bidaiatzeko aukera dago. Gainera, ingurumenari buruzko azken albisteak, bideoak, jokuak, eta abar eskura daude edonorentzat.

ERAKUNDEENTZAKO DIRU LAGUNTZAK

Ikasleek gai bakoitzari buruzko 15 galderari erantzun behar diete, Internet bidez, horretarako berariaz jasoko duten pasahitz bat erabilita. Erantzunei esker, puntuak lortzen dituzte, eta, ikasturte amaieran, kutxak puntu horien truke diru laguntza ematen dio ikasleek aukeratutako ingurumen arloko erakundeari.

Orain artean, 60.000 € bildu dira ekimen honen bidez, honako erakunde hauen artean banatzeko: Greenpeace, Organbidexka, Kalapie, Aranzadi, Arrano Etxea, EIBE, The Green Belt Movement eta SEO BirdLife.

Erakundeek askotariko ekintzetara bideratzen dute diru hori, hala nola zauritutako animaliak sendatzera, Euskadiko hegaztien ikerketa eta kontserbaziora, bidegorriak sustatzera, Kenyako basoak berritzera...



Ikasmaterial berria dago langai, Energia. Bertan historia, gaur egungo egoera eta etorkizuneko aukerak aztertzen dira.



Ikastetxe batzuek ingurumen arloko proiektuak landu dituzte, GPSa erabiliz; adibidez, Antigua-Luberri institutuak Miramar parkean barrenako ibilbide botanikoa osatu du.
www.txokogps.com



Urtero berde-berdea festa ospatzen da Kutxagunean, eta ikasle eta irakasleak gerturaten dira. Bertan, diru-laguntzak banatzen dizkiete elkartei.

DONOSTIA BAIKARA

Nuevo blog de Baikara Federazioa

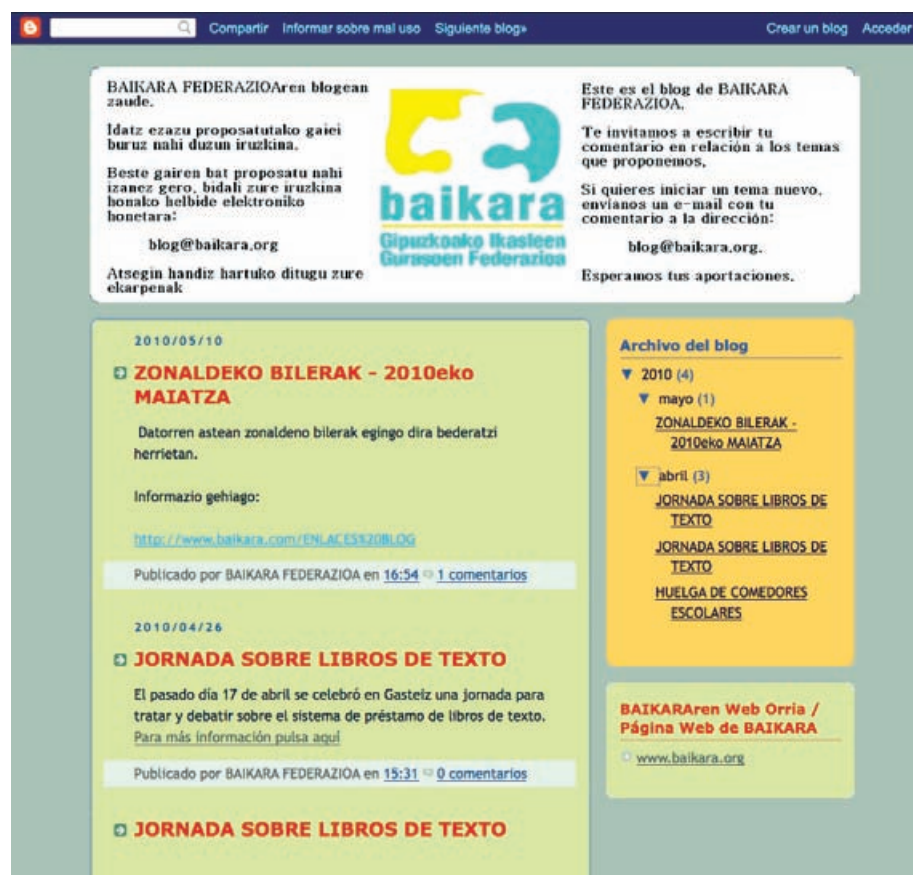
LA DIRECCIÓN DE ESTE BLOG ES LA SIGUIENTE WWW.BAIKARA.COM Y ESTARÁ OPERATIVO A PARTIR DE ESTE MES DE JUNIO

Uno de los principales objetivos de BAIKARA es el de representar al colectivo de madres y padres, intentando para ello conocer cual puede ser su opinión en relación a los diversos temas que se plantean en la comunidad educativa.

Las Asociaciones de Padres y Madres (AMPAS) son el primer eslabón en el que padres y madres pueden articular su participación, además de servir de vía de comunicación para conocer y transmitir la opinión del colectivo al que representan. El siguiente paso es la transmisión de esa opinión a BAIKARA por parte de las AMPAs, opinión que la Federación traslada a los foros y órganos de decisión que corresponda.

Pero en estos momentos queremos dar un paso más y pretendemos conocer cual puede ser la opinión personal y directa de padres y madres en aquellos temas en los que consideremos puede ser importante disponer de esta información.

Para ello vamos a utilizar una de las muchas posibilidades que ofrecen Internet y las nuevas tecnologías. Y concre-



tamente hemos decidido publicar un BLOG, en el que iremos planteando aquellos temas en los que consideramos importante conocer la opinión de padres y madres, invitándoles a colaborar enviándonos sus opiniones.

Además de aquellos temas que desde BAIKARA consideremos interesantes, padres y madres también pueden plantear sus propios temas, teniendo que enviar para ello un correo electrónico a la siguiente dirección: blog@baikara.org.

Animamos a todos los padres y madres a que accedan a este blog, escriban sus propios comentarios y si lo estiman oportuno plantean también sus propios temas.

La dirección de este Blog de BAIKARA FEDERAZIOA es la siguiente:

www.baikara.com

y estará operativo a partir del mes de Junio

BEASAIN ETA ZARAUTZ MURUMENDI LHI ETA LIZARDI BHI

Karmele Alzueta sarien banaketa



GIPUZKOAKO BI IKASTETXE SARITUEI AURREKO HILEAN BANATU ZIZKIETEN SARIAK EUSKO JAURLARITZAN

Hezikuntza Berritzatzeko Karmele Alzueta Sariaren irabazleak aurreko martxoan aukeratu zituzten, baina maiatzaren amaieran banatu zizkieten sariak, Eusko Jaurlaritzan. Han izan ziren, beraz, Beasaingo Murumendi Ikastetxea eta Zarauzko Lizardi Institutua, beren sariak jasotzen. Lehenak Ohorezko

Aipamena izan zuen Haur eta Lehen Hezikuntzan, "Egoera adierazgarrietan oinarrituriko estrategia metodologiko orokor eta diziplinartekoa" proiektuari esker, eta 1.500 euroko saria jaso zuen; bigarrenari, berriz, hezikuntza berritzatzeko proiekturik onenaren saria eman zioten, "Arbel digitalak zientzietan inplementatzea" proiektuari esker, eta 1.500 euro jaso zituen.

IRUN TXINGUDI BHI

Ikasleen jardueren programa Elkar-trukearen

ELKAR TRUKERAKO HIZKUNTZA MAILA HOBETZEA ETA EGOERA ERREALETAN INGELESA ERABILTZEA, EZINBESTEKOA DA, INGELESA BENETAKO KOMUNIKAZIO TRESNA DELA JABETZEN



Denok dakigunez hizkuntzak jakitea oso garrantzitsua da gizarte honetan. Hezkuntza programetan atzeritar hizkuntzak badu bere pisua ikasleen kurrikuluan, baina askotan ikasleek motibazio extra bat behar dute ikas prozesuan buru belarri sartzeko. Proiektu honetan, bi herrialde ezberdinetako ikasleen arteko komunikatzeko hizkuntza ingelesa da. Atzeritar hizkuntzaren bidez bi herrialdeetako kultur ezaugarriak jakinarazten dira, eta ikasleek proiektua aurrera eramateko ingelesez lan egin behar dute. Hizkuntzako trebetasun guztiak (irakurtzea, idaztea, entzutea eta mintzatzeta) lantzen dituzte, eta gainera erabiltzen duten materiala eta gaiak oso gertu sentitzen dituzte, euskal herriko kulturari buruzkoak direlako.

Garatu behar dugun proiektu honen bidez, ingelesa ikasten laguntzeko era motibagarri eta aberasgarri bat bultzatu nahi dugu. Irakazkuntza sistema barruan atzeritar hizkuntza ikasteko eta praktikan jartzeko! Elkar trukearako hizkuntza maila hobetzea eta egoera errealetan ingelesa erabiltzea, ezinbes-

tekoa da, ingelesa benetako komunikazio tresna dela jabetzen.

Komunikazio prozesuan, besteekin komunikatzeko unean, gure errealitatea erreferentzia bezala oinarritzeko izango da. Komunikazioa erakargarria egiteko, gure ikasleengandik hurbilago dauden gaiak lantzen dira (Euskal kultura eta tradizioak), eta beste herri baten kultura eta tradizioak ezaugarritu ditugu elkartrukearen bidez.

Ikasleen interesak eta euskal kulturari buruzko gaiak elkartzeko aukera dugu, gure tradizioak errespetatzeko eta gure kultura hobeto ezagutzeaz gain, zabaldu eta ezagutarazteko. Sarrera historikoa, geografikoa eta hizkuntzako egin ondoren, Folklore, kirola eta gastronomia oinarritzeko gaiak izango dira, haien ezaugarriak aztertuz eta litekeen bakoitzean, gaiarekiko erakustaldiak burutuz (euskal dantzak, musika tresnaren bat entzunaldia, euskal pilota partida, euskal plater tipikoren bat egitea,...). Bukatzeko, Euskal festetan burutzen diren ekintzak tradizioen ikuspuntutik azalduko ditugu.

Honekin lotuta, gure herriko ezaugarriak ezagutu, ulertu, aztertu eta zabaltzeaz gain,

Europako beste herriko ikuspuntuek gure ikasleen heziketa aberasten dute. Orain arte, zortzi urteko esperientzia honetan, hainbat herrialde ezagutu dugu, batzutan tokia errepikatuz ere bai: Italia, Alemania, Polonia, Grecia, Holanda.

Kultur alorrean zentratuz, ohitura ezberdinak ezagutzen ditugu, baina ziur elkar ditugun ezaugarriak ere bai. Denok gure identitate propioa dugula eta denok mundu honetako biztanleak garela ulertzen badugu, aniztasunari begira gure ikasleek aurrera-pauso handi eta garrantzitsua emango dute.

AURRETIK

Proiektuaren parte-hartzaileak astero bi ordu elkarrekin biltzen dira eta ingelesko irakasleekin batera, lana antolatzen dute: lan taldeak egin, lan egiteko era adostu, informazioa bilatu, proiektuaren diseinua erabaki, idatzitako lanak zuzendu, gaiarekin zer ikusirik dituen ekintzak programatu (erakusketak, azalpenak, bisitak...) eta iharduera guztien egutegia prestatu.

BITARTEAN

Elkar-trukea burutzen dugu. Martxoan

Holandara joan gara eta adostutako programa eta ekintzak aurrera eraman ditugu. Maiatzean holandar ikasleak gure herrira etorri dira. Proiektuaren emaitzak eta azken produkzioa atzeritar ikastetxeko ikasle eta irakasle aurkeztu dizkiegu. Aurreikusita dagoen egutegia jarraituz, azalpenak eman dizkiegu eta programatutako ekintzak aurrera eraman ditugu. Ekintza gehienak gure ikastetxean burutu dira (azalpenak, dantza eta kirol erakustaldiak...), baina beste batzuk herrian edo inguruan dauden herrietan egin dira (bisita kulturalak, kirol ekintzak, elkarre gastronomikoak,...).

ONDOREN

Lan taldeak biltzen jarraitzen dute, balorazio zehatz bat egiteko: helburu orokorrak bete diren, bakoitzaren esperientzia pertsonala nolakoa izan den, hobetzeko gauzak dauden, aldatzeko eta mantentzeko iharduerak aurkitu diren, egitarauak aurrera eraman diren,...Topaketa parte hartzen duten ikasleek ere jasotako inpresioa zabaltzen dute gelakideen aurrean, eta aztertu ondoren, hausnarketa bat egiten da bi herrialdeak konparatuz.

ERRETERIA BERAUN BERRI IKASTETXEA

Pinches por un día

ALUMNOS Y ALUMNAS DE BERAUN BERRI RECIBIERON LECCIONES DE COCINA DE LA MANO DE IRIZAR, ARBELAITZ Y SÁEZ

Cerca de una veintena de alumnos de sexto curso de Primaria del colegio Beraun Berri de Errenteria cambiaron a finales de abril sus habituales lecciones en el aula por otras muy diferentes entre los fogones de la sociedad Euskaldarrak. Allí eran recibidos a primeras horas de la mañana por Fernando Ferraras, quien les daba la bienvenida y les instaba a ponerse los delantales. En la cocina les aguardaban tres expertos 'chefs' dispuestos a compartir con ellos sus secretos. Luis Irizar, Vicente Sáez e Hilario Arbelaitz se convertían en profesores de excepción en el segundo encuentro de las primeras Jornadas Gastronómicas Escolares que se celebraron el pasado mes de abril.

Prepararon un puding de chicharro. Tras blanquearlo, los pinches se lanzaban a desescamar cada ejemplar para luego desmenuzarlo, al tiempo que escuchaban los consejos de Arbelaitz. Sus ganas de aprender quedaban patentes en una atención desmesurada y las preguntas que formulaban al trío de maestros.

Limpiar y cortar champiñones o picar ajos y cebollas eran otros de los cometidos a los que tuvieron que enfrentarse antes de verter en pequeños moldes la mezcla elaborada que habría de permanecer en el horno 25 minutos a 180 grados de temperatura. El tiempo de espera era aprovechado por la impaciente chavalería elaborando una salsa tártara, que habría de acompañar a cada puding junto a un toque decorativo. El resultado final no decepcionó a ninguno de sus autores.



DONOSTIA ZUHAIZTI ESKOLA

Dantza, protagonista

APIRILA, MAIATZA ETA EKAIN, DANTZAZ GOZATZEKO HIRU HILABETE, ZUHAIZTIN



Duragan apirilaren 24an, Astigarragako kiroldegian, Dantza Jaialdia egin zen, aurreko urteetan bezala. Jaialdi hartan, Zuhaiztiko ikasleek parte

hartu zuten, baita Donostiako beste ikastetxe batzuetakoek ere, hala nola Amara Berri, La Anunciata, Arantzatzuko Ama ikastola, eta Belen ikastetxeetakoek. Ohi bezala, ez zuten hitzordura huts egin parte-hartzaileen gurasoek, eta seme-alabak dantzan ikusteko parada izan zuten. Dantza saioen ondoren, dominak banatu zizkieten parte-hartzaile guztiei, ekitaldiari amaiera emateko.

Handik egun batzuetara, maiatzaren 8an zehazki, Zuhaiztik berriro hartu zuen dantza ardatz, jaialdia antolatu baitzuten egun horretarako. Lehen Hezkuntzako 3. mailatik 6. mailara bitarteko 100 bat haur aritu ziren dantzari, eguraldi zoragarria



lagun. Azkenik, ekainaren 12an ikasturte amaierako jaia egingo dute, eta, ordukoan ere, dantza nagusituko da ikastetxean, dantza emanaldia eskainiko baitute Lehen Hezkuntzako 1. mailatik 6. mailara bitartean ari diren haur guztiek, berrehun bat inguruk.

IRUN BELASKOENEA LHI

Tertulias literarias con padres y madres

LOS LIBROS Y DÍAS DE LA CHARLA SON EXPUESTOS EN EL TABLÓN DE ANUNCIOS DEL EDIFICIO DE PRIMARIA Y DE INFANTIL

La Tertulia Literaria es una actividad cultural y educativa que se está desarrollando en diferentes tipos de entidades, ya sean escuelas de personas adultas, asociaciones de padres y madres, entidades culturales y educativas.

Los resultados son contundentes: la tertulia literaria, a través de su metodología, consigue que personas que no hemos leído ningún libro lleguemos a disfrutar de las obras de la literatura clásica universal. A este resultado se añade todo el proceso de transformación que vivimos las personas participantes de la tertulia y, en consecuencia, de nuestro entorno social y familiar más próximo.

Nuestras tertulias se realizan los terceros martes de cada mes, de octubre a mayo y de 14'45 a 16'20 ; respetando siempre el horario de nuestros niños.

Quizá no consigamos que sean tan dialógicas como quisiéramos aunque estamos aprendiendo mucho unas de otras y nuestro proceso va evolucionando satisfactoriamente. Partimos de la base que es la acción de leer la que nos hace reflexionar y nos ayuda a aprender a tolerar las aficiones e intereses de cada participante. Sabemos más de nuestros gustos y nos vamos conociendo más entre nosotros.

Los libros y días de la charla son expuestos en el tablón de anuncios del edificio de Primaria y de Infantil con la intención de conseguir más participantes, porque consideramos que es una actividad abierta a todo el mundo que quiera y que pueda participar.



LISTA DE LIBROS LEIDOS DURANTE ESTE AÑO

- "Los hombres que no amaban a las mujeres" de Stieg Larsson(Udan)
- "La elegancia del erizo" de Muriel Barbery
- "Un burka por amor" de Reyes Monforte
- "El oráculo de la luna" de Frédéric Lenoir
- "El lector" de Bernhard Schlink
- "Días de menta y canela" de Carmen Santos
- "Las cosas que no nos dijimos" de Marc Levin
- "Tardes con Margaret" de Mari Satín Roger
- "Tierra sagrada" de Bárbara Wood

Mirando los beneficios que nos reporta las tertulias podríamos citar los siguientes: ayuda a enriquecernos personalmente, nos hace ser más participes de los asuntos de la escuela, fortalece los vínculos de cara a los niños entre escuela y casa, conseguimos hablar todas desde nuestro punto de vista, ... y muchos más. Lo mejor de todo es que no vemos ningún factor negativo que nos haga rechazar esta actividad.

EIBAR VIRGEN DE ARRATE, URKIZU ETA AMAÑA

Egun batez Bertsolari

ORAIN DELA LAU IKASTURTE HASI ZIREN EIBARKO IKASTETXEAK PROIEKTUA LANTZEN



Virgen de Arrate, Juan Antonio Mogel, Urkizu eta Amañako ikasleek, Eibar-ko beste ikastetxe batzuetakoekin batera, bertsolaritza jaialdi batean parte hartu zuten orain egun batzuk, Coliseo antzokian. Aurtan, bi emanaldi antolatu ziren, programak erakarririk partaideen kopuru handia zela-eta.

Bertsolari Elkartearen zuzendaritzapean eta Eibarko Udalaren eta ikastetxe partaideen diru laguntzari esker, ahozko adie-

razpena hobetzeko eta komunikazio estrategia egokien erabilera sustatzeko xedea duen proiektu bat gauzatu dute ikasleek. Programaren onuren artean, aipatzekoak dira, besteak beste, hizkuntzari loturiko sormena, jendaurrean jarduteko zailtasunak gainditzea, ideien antolaketa koherentea eta komunikatzaile trebeak prestatzea.

Lau ikasturte dira Eibarren proiektua abian jarri zutela, eta Lehen Hezkuntzako 5. eta 6. mailetako hainbat ikaslek egindako lana jendaurrean erakusteko helburuz antolatzen dute jaialdia.

Zatoz zientziaren aurpegi alaiaren bila!

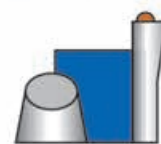
gizarte ekintza

hezkuntza



ETORTZEN BAZARA EZ DUZU ALDE EGIN NAHI IZANGO!

- 170 esperimentu interaktibo
- Planetarium Digitala
- Planetarium Txikia
- Exploratoriumeko Simulagailuak: Errusiar Mendia eta Tranbia
- Animazio ekintzak eta tailerrak, adin guztietako jendeari zuzenduta
- Bestelako zerbitzuak: aparkalekua, kafetegia, denda, pic-nic gunea, ingurune aparta,...



ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA
KUTXAESPACIO DE LA CIENCIA

**Zatoz Zientziaren
kutxaGunea**

Zientziaren kutxaGunea

Mikeletegia Pasealekua, 43-45 – 20009 Donostia

Tlf: 943 012 478. www.miramón.org

kutxaespacio@kutxagunea.org

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 kutxa